

Spanish idioms

Adonde fueres haz lo que vieres	When in Rome do as the Romans do
A fin de cuentas	All things considered
Al pie de la letra	By the book
Apretarse el cinturón	To tighten one's belt
Como Dios manda	Properly
Consultar con la almohada	To sleep on it
Creerse el ombligo del mundo	To think the world revolves around you
Cumplir la palabra	To keep your word
¡Qué cara más dura!	What a cheek!
En un abrir y cerrar de ojos	In a flash
Ser pan comido	To be a piece of cake
Estar como una cabra	To be nuts
Dar en el clavo	To hit the nail on the head
Chapado a la antigua	A chip on the old block
Al que madruga Dios le ayuda	Early bird catches the worm
A primera vista	At first sight
En menos que canta un gallo	In a shake of a lamb's tail
Sñar despierto	To daydream
Ir al grano	To come to the point
Por si las moscas	Just in case
Estar borracho como una cuba	To be drunk
Temblar como un flan	Shake like a jelly
No tener ni un duro	To be broke
Comerse el coco	To be obsess about something
Ojos que no ven, corazón que no siente	Out of sight, out of mind
No es oro todo lo que reluce	Not all that glitters is gold
Las palabras se las lleva el viento	Actions speak louder than words
Sobre gustos no hay nada escrito	There are no rules for likes and dislikes
Estar al corriente	To be up to date
Ser la leche	To be amazing